

- Motherwell** (L'hon. William R.) *Fin*
 Vente des fruits (loi), 494
 Version française de la loi des fruits, 631
- Mullins** (Alma Ducharme), 4786
- Mulvey** (Thomas), 1069
- Murdock** (L'hon. James) (ministre du Travail):
 Appointements (Travail), 4821
 Bureau de l'auditeur général (crédit), 4291
 Bureau de placement, 2290
 Coalitions, monopoles, etc., 832, 2365, 4217
 Conseils industriels, 2364
 Différends industriels, 252, 631, 937, 2277, 4104, 4118
 Emploi des enfants sur mer, 2229, 3875
 Employés du travail, 1068
 Examen médical des enfants employés, 3879
 Fonctionnaires du service d'inspection (Travail), 2287
 Frais de déplacement du ministre du Travail, 1313
 Grève des postiers, 3875, 3983
 Indemnité de chômage aux matelots, 3880
 Loi de la conciliation et du Travail, 2273
 Loi de l'enseignement technique, 2344
 Loi de la marine marchande, 4268
 Marine marchande et les vœux exprimés par la conférence du Travail, 3878
 Ministre (Le) du Travail et la Home Bank, 2413
 Montreal Chauffeurs Protective Association, 829
 Pensions à la vieillesse, 2318
 Protection des ouvriers, 6
 Relations industrielles, 4484, 4752
 Service des cadets, 4792
 United Church of Canada, 1526
- Neill** (Allan Webster) (Comox-Alberni):
 Budget, 1379
 Bureau de passeport, etc., 4845
 Câble de l'empire, 473
 Charbon au Canada, 846
 Charbon pour la marine marchande, 462
 Code criminel (responsabilité des imprimeurs), 959
 Déchets industriels, 4108, 4455
 Discours du trône, 434
 Emploi des Chinois sur les navires, 2626
 Fait personnel, 2573
 Immigration chinoise, 4272
 Immigration et colonisation, 4389
 Immigration orientale, 579
 Impôt sur le revenu, 2598
 Indemnité de chômage aux matelots, 3883
 Indiens Ontario, 3331
 Lignes télégraphiques, etc., 3214
- Neil** (Allen Webster)—*Fin*
 Loi de l'immigration, 4014
 Loi des juges, 3350
 Loi des pêcheries, 4263, 4423
 Mullins (Alma Ducharme), 4787
 Pensions militaires, 4603
 Pensions de vieillesse, 462, 4558
 Ports et rivières, 3193
 Quai Fort-Resolution, 3185
 Réglementation de passeports, 1434
 Relations industrielles, 4755
 Réponse incomplète à une question, 1440
 Revenus des postes en Colombie-Anglaise, 1732
 Séance du mercredi, 2228
 Tarif douanier, 2549
 Taxe sur les ventes, 2535
 Traitement et dépenses (Chambre des Communes), 4721
- Noonan** (Abraham), 1733
- O'Brien** (Martin T.), 3522
- Orateur** (M. l') (L'honorable Rodolphe Lemieux).
 Adjoint au Sergent d'Armes, 3
 Adresse en réponse au discours du trône, 780
 Autorité extraterritoriale du Parlement, 4719
 Décision relative aux propositions des comités comportant l'engagement de dépenses, 4856
 Démission de Walter G. Mitchell, 2101
 Différends industriels (message), 4530, 4584
 Discours du trône, 2
 Elections partielles, 1, 4, 3786
 Embranchement China-Clay (message du Sénat), 4773
 Explication à M. Forke, 932
 Law (B. B.), commémoration, 1475
 780
 Loi des pensions (message du Sénat), 4862
 Monument Baker, 46
 Motion d'ordre, 4860
 Ordre (L') du jour, 4684
 Plaquette commémorative, 1408
 Procès-verbal de la Chambre, 1123
 Procès-verbaux (Les) et le hansard, 3474
 Questions converties en demandes de documents (question n° 28), 549
 Rapport du comité des impressions, 3818
 Rectification, 3410
 Rectification du chiffre du vote, 2812
 Règlement (appointements des postiers), 3294, 3304
 Règlement (au sujet d'un amendement de M. Garland), 868
 Règlement (banque et commerce), 3979
 Règlement (loi des banques), 4343